



**58. SüdGarn
Kollektionsbesprechung**

**02.02.2021
MESSE STUTTGART**



Kompetenz für Vertrieb

Inhaltsverze

Inhaltsverzeichnis

Ausstellerverzeichnisse	Seite	03
Kollektionsverzeichnis	Seite	04 – 06
Aussteller	Seite	07 – 19
Hallenplan	Seite	21
Anfahrtsskizze	Seite	22

Veranstalter der SüdGARN und Katalogherausgeber

CDH-Vertriebsmanagement GmbH
Zettachring 2 A • 70567 Stuttgart
Postfach 81 01 80 • 70518 Stuttgart

Telefon: 0711 214755-0
Telefax: 0711 214755-55
E-Mail: info@cdhbw.de
Internet: www.cdhbw.de

Garnmusterschauen 2021

Stuttgart, 02.02.2021

München, 04.02.2021

Hamburg, 09.02.2021

Berlin

58. SüdGarn

Kollektionsbesprechung

Veranstaltungsort

Messe Stuttgart
Messe Stuttgart, Halle 10

Erreichbarkeit & Leitung

CDH-Vertriebsmanagement GmbH
Telefon: 0711 214755-0
Telefax: 0711 214755-55
E-Mail: info@cdhbw.de

Ausstellerverzeichnis

(Seitenzahl)

Binner , Martin	95213 Münchberg (S.7)
Dunkel , Andreas	70190 Stuttgart (S. 8)
Engler , Horst	2343 Pöcking (S.9)
Flach , E. (Nachfolger S. Landes)	82211 Herrsching (S.10)
Förster Industriegarn-Vertretung	82166 Gräfelfing (S.11)
Gerber , Hans-Christian	22605 Hamburg (S.12)
Hederer , Robert GmbH	90571 Schwaig (S.13)
KFT Service GmbH	34613 Schwalmstadt (S.14)
König Roland Handelsagentur	86916 Kaufering (s. 15)
Ortmaier , L. GmbH	81377 München (S.16)
Schenk , Günther	72820 Sonnenbühl (S.17)
Südwolle GmbH & Co KG	90571 Schwaig (S.18)
Wissmann , Peter	46499 Hamminkeln (S. 19)
Vogler , Stefan	95119 Naila (S.20)

Kollektionen**Aussteller**

A AVIA Alma Filati	Flach Förster
B Be.Mi.Va. Best Shan Biella Yarn Botto Poala Botto Guiseppe Filati Bresciane	Flach Ortmaier Südwolle Ortmaier Engler Heinrich
C Cariaggi Cariaggi Casa del Filato Casa del Filato Cofil Consinee Cotonificio Olcese Ferrari Creafil C.T.F.	Wissmann Binner Gerber Binner Wissmann Vogler KFT Förster Engler
D Dell´Olivo Di. Vè	Binner Förster
E Ecafil Best Emilcotoni	Schenk Ortmaier
F Fabifil Filartex Filatura di Pollone Fil-3 Fil. A Pettine Fil. Color Sel. Cotton Filcompany	Heinrich Binner Förster Hederer Schenk Gerber Ortmaier

Filpiù	Ortmaier
Filati Riccio	Flach
Filivivi-Folco	Heinrich
Filmar	Gerber
istas Fantazi	Gerber
G Gi.Ti.Bi. filati	Binner
GTI Filati	Südwolle
H HF	Südwolle
I Iafil	Engler
ISY/TDD	Ortmaier
Inftil/Incatops	Förster
Ilaria	Engler
K Knoll Yarns	Hederer
L Lanecardate	Wissmann, Engler
Linsieme Filati	Flach
Lora & Festa Italia	Hederer
M Manifattura KING	Schenk
Manifattura Igea	Förster
Manifattura Sesia	Förster
Maison Cofil	Wissmann
Marchi & Fildi/Filidea	Ortmaier
Miroglio/EAD	Laabs
Miroglio/Raumer	Laabs
Mister Joe	Schenk
N New Mill	Förster
O Olimpias	Schenk

P	Papi Fabio	Dunkel
	Produktionsvermittlung	Schenk
	Produktionsvermittlung	KFT
S	Schoeller Spinning	Ortmaier
	Servizi e Seta	Hederer
	Shindo	Wissmann
	Shindo	Binner
	Sinfonia	Binner
	Svilosa	KFT
	Spoerry 1866	Dunkel
T	Tollegno 1900	Hederer
	Topline Ningbo	Vogler
	TVU Garnvertrieb	TVU
U	Union Textile	KFT
	UTT	Förster

Südgarn

Martin Binner

Parkstr. 8 • 95213 Münchberg

Tel: 09251 850 758

E-mail: info@map-international.de

DELL'OLIVO, LANIFICIO

Hochmodische Effektgarne auf Kammgarnbasis mit Alpaka,
Mohair, Wolle...teils im Stockservice

GI.TI.BI. FILATI

Klassische + modische Halbkamm-Garne in diversen Mischungen,
teils im Stockservice

SINFONIA

Hochwertige Effektgarne und modische Basisgarne,
u.a. auch umfangreiches GOTS-Programm

FILARTEX

100% Baumwoll-Garne , Ring- und Compact, mit großen Lagerprogrammen
Für Flachstrick, Rundstrick, Weberei und Socken
Funktionsgarne u.a. Coolmax, Thermocool

CARIAGGI

(A + CH)

100% Cashmere Streichgarne in Nm 28/2, 36/2 und 46/2
(große Lagerprogramme ab 1 kg – alle Farben fasergefärbt!)
Hochwertige Kammgarne in Cashmere, Cashmere/Seide und Mischungen,
teils mit großem Lagerprogramm.
Effektgarne in Cashmere + Mischungen

CASA DEL FILATO

Klassische und modische Streichgarne in 100% Natur + Mischungen,
teils im Stockservice

SHINDO

Hochwertiger Zutatenlieferant aus Japan mit Lager in D-Remscheid.
Bänder, Kordeln, Paspeln, Spitzen usw. – insgesamt ca. 45.000 Einzelpositionen
in Kleinstmengen ab Lager Remscheid

Online-Katalog www.shindo.com

Andreas Dunkel
Handelsvermittlung CDH

Schubartstraße 2b/1• 70190 Stuttgart

Mobiltelefon: 0175 5212557

E-Mail: andydunkel@msn.com

PAPI FABIO SPA., GAGGIO MONTANO/ITALIEN

Hochwertige Streichgarne und Kammgarne in
100 % Cashmere, 100 % Merino,
und Merino -Cashmere Mischungen.

Ultrafine, Extrafine, Supergeelong extrafine
Viele Mischungen mit Cashmere, Seide, auch Effekte.
Umfangreicher Stockservice.

C.T.F. SRL, MONTEMURLO/ITALIEN

C.T.F. SRL is an italian yarns for knitting producer, where the Made in Italy is a firm concept in the production of our Spring/Summer and Fall/Winter collections.

Research, special fashion contents, flexibility in the service basing on important stock-service and on the max attention to clients' needs, are the purposes and the goals of our daily working activity.

Particular attention is dedicated to the environment, with the use of several Eco-sustainable fibers, such as Bio natural fibers and regenerated / recycled ones.

SPOERRY 1866 AG., FLUMS/SCHWEIZ

Absolute Baumwoll-Spitzenqualitäten z. B. Sea Island-Baumwolle aus eigenem Anbau auf Jamaica, WISICA zertifiziert, ferner extra Langstapel-Baumwollen wie GIZA 45, GIZA 93, GIZA 87. Eine Mischung der jeweils besten Baumwollen eines jeden der fünf Kontinente, alles supergekämmt. SPOERRY Ice-Cotton-Super-Crepe-Garn, Mischungen Giza/Cashmere, Giza/Seide, Supima/Merino Superfein, Alles lieferbar in rohweiß und farbig, in Italien gefärbt.

Horst Engler
Textilagentur GmbH

Gartenstraße 22 • 82343 Pöcking
Telefon: 08157 9963118
Telefax: 08157 9963552
E-Mail: englertextilagentur@t-online.de

BOTTO GIUSEPPE FILATI

Hochwertige Merino, Seide, Cachmere in Kammgarn, eigene Spinnerei,
Cradle to Cradle zertifiziert

ILARIA

Fancy-Garne, Mohair-Spezialist

LANECARDATE

Hochwertige Streichgarne in Merino, Alpaca und Cachmeremischungen

IAFIL

Baumwollspezialist, BIO-Garne

Südgarn

**Inh. Sandra Landes
(E. Flach Nachfolger)**

Textilvertretungen CDH

**Leitenäcker 7 • 82211 Herrsching
Telefon: 0821 94350 – Frau Wegner
Telefon: 08152 3961479 – Frau Landes
E-Mail: dorothea@eflachnachfolger.de
E-Mail: sandra@eflachnachfolger.de
Internet: www.eflachnachfolger.de**

Filati Be.Mi.Va. S.P.A., I-50010 Capalle (FI)
topaktuelle Fantasiegarne in hochwertigen Mischungen

LINSIEME s.r.l., I-59013 Montemurlo (Po)

Hochwertige Streichgarne
mit großem Lagerprogramm

CARDIFF S.R.L I-13900 Biella

Cashmeregarne für Industrie und Handstrick

FILATI RICCIO S.R.L.,

I-59013 Oste-Montemurlo (Po)

Effektgarne, teilweise mit Lagerprogramm

Ralf Förster
Industriegarn-Vertretungen

Irminfriedstr. 44a
D 82166 Gräfelfing

Tel. +49 89 89 89 0393
info@foerster-garne.com

Alma Filati

Effektgarne mit Stockservice

Creafil

Chenillegarne, Lagerprogramme

Di.Vè

Effektgarne und klassische Kammgarne
Stockservice

Filatura di Pollone

Carded Ultrafine
Halbstreichgarne aus 100% Naturfasern
mit umfangreichen Lagerprogrammen

Intfil/Incatops

Alpaca-Garne

Manifattura Igea

Effektgarne und klassische Kammgarne

Manifattura Sesia

Effektgarne und klassische Kammgarne aus
100% Naturfasern

New Mill & Fashion Mill

Streichgarne mit Stockservice und Effektgarne

UTT

Effektgarne und klassische Kammgarne

Hans-Christan Gerber

Industrie-Garne CDH

Elbchaussee 264 • 22605 Hamburg

Telefon: 040 82310200 | Funktelefon: 0170 2742200

Telefax: 040 82310201

E-Mail: gerber.garne@t-online.de

Casa del Filato,

I-59011 Seano-Carmignano (Po)

Klassische und modische Streichgarne –
Effektgarne von grob bis NmZ 25 – Mouline/
Melange/Tweed, teilweise im Lagerservice –
Merino extrafine 18,5 my/Lambswool/Alpaka/
Mohair/Angora/Yak/Cashmere (recycled) für
Flachstrick/Grobstrick, Wirkerei und Weberei
DOB, HaKa, Heimtex sowie Strumpfindustrie

Fistas Fantazi Iplik, TR-16369 Bursa

Hochwertige und anspruchsvolle, aktuelle aber immer
preiswerte Effekt- und Standardgarne – gefärbt
oder bedruckt in allen modernen Verfahren –
Halbkammgarne/Hohlspindel/ Stretch-Zwirne/
Kammgarne / Chennille für Flach- und Rund-
Strick und Weberei (Tuche/Möbelstoffe/Heimtex) –
hochmodische aber auch einfache (Himalaya) Hand-
strickgarne – Sockengarne im Knäuel/Farbverlauf-/
Häkelarne – viele davon auch für Maschinen-Strick –
größter vollstufiger Handstrickgarn-Hersteller weltweit

Robert Hederer GmbH
Agentur für Garne

Haimendorfer Straße 54
90571 Schwaig

Telefon: 0911 505513

Telefax: 0911 508778

Funktelefon: 0172 3974477

R.H.GmbH@HedererGmbH.de

Tollegno 1900 S.P.A.,

Divisione Filati, I-13818 Tollegno (Bi)

Klassische Kammgarne in 100 % Merino und hochwertige Mischungen,
Performance Garne, teilweise mit Stockservice

Servizi e Seta S.R.L.,

I-13898 Occhieppo Superiore (Bi)

Hochwertige Seidengarne und Mischungen mit Cashmere, Wolle, Baumwolle,
Viscose, Leinen, 100 % Leinen und Leinenmischungen,
teilweise mit Stockservice

Knoll Yarns Ltd.

GB-Ilkley LS29 9JB West Yorkshire

Englische Streichgarne in 100 % Wolle,
original Donegal Tweedgarne

Lora & Festa Italia S.R.L.

I-10121 Torino

Hochwertige Streichgarne in 100% Cashmere
mit umfangreichen Stock Service
in Italien und China

Fil-3 S.R.L.

I-59013 Montemurlo (Po)

Sommergarne in Mischungen mit Synthetikanteil
Wintergarne in 100% Wolle und
Wollmischungen mit Synthetikanteil
Recyclinggarne in Mischungen

KFT Service GmbH
(ehemals Textilagentur Laabs)

Eisenacher Str. 8 · 34613 Schwalmstadt
Telefon: 06691 9273739

Ansprechpartner:

Christian Dickel (Außendienst)

E-Mail: christian.dickel@tolacom.de

Mobil: 0174 2502567

Jennifer Schneider (Büro):

E-Mail: jennifer.schneider@tolacom.de

Mobil: 0173 1502628

E.Miroglio Srl (Raumer Collection), I-36030 Valli del Pasubio

E.Miroglio EAD, BG-8800 Sliven

Kammgarne für Flachstrick, klassische Standardmischungen,
 Stockserviceprogramme 100 % Merinos und Merinomischungen; hochwertige
 Stretchgarne; Effektgarne; Garne zum Bedrucken, rohweiß und gefärbt; Klassische
 Kammgarne für Weberei und Rundstrickerei, rohweiß und gefärbt

Svilosa Yarn, BG-8800 Sliven

Filamentgarne aus 100 % Viskose, Stockservice

Union Textile de Tourcoing, F-59203 Tourcoing

Kammgarne für Flachstrick;
 Stockserviceprogramme in 100 % Acryl sowie 50 % Acryl/50 % Baumwolle;
 Mischungen aus Polyacryl/Wolle, Polyacryl/Viscose;
 Effektgarne mit überwiegend Acrylanteil;
 100 % Biobaumwolle GOTS-zertifiziert;
 Recycle Garne aus Denim und Leinen;
 modische Bändchengarne; Garne zum Bedrucken, rohweiß und gefärbt;
 Webgarne rohweiß und gefärbt auf Anfrage

Cotonificio Olcese Ferrari SPA, I-25052 Piancogno

100 % Biobaumwolle Uni + Melangen im großen Stock Service – GOTS-zertifiziert;
 Sowohl klassische Baumwollgarne und Blends als auch modische Effektgarne;
 Moulinés; Multicolour; Jaspé; Bändchengarne; Crepevarianten; Bio-Camel + Bio-
 Alpaca Weitere Zertifizierungen: Öko-Step, GRS, Detox

Produktionsvermittlungen nach China/Kambodscha/Vietnam!

Roland König Handelsagentur

Leonardistraße 17 • 86916 Kaufering

Telefon: 08191 9720185

Telefax: 08191 9720187

E-Mail: koenigro@t-online.de

Accademia / Ind.Italiana Filati
modische Effektgarne

Filitaly Lab
hochwertige Alpakamischungen

Pinori
modische Effektgarne

YARNS & COLORS
fancy yarns

XINAO
Merino - stock service / Cashmere stockservice

Todd & Duncan
Cashmere stock service / Lambswool

Südgarne

L. Ortmaier GmbH

Innerkoflerstraße 21 • 81377 München

Telefon: 089 7415040

Telefax: 089 74150415

E-Mail: janort@yarnagency.de

secretary@yarnagency.de

Zegna Baruffa Lane Borgosesia S.p.A. / Botto Poala / Chiavazza

Hochwertige Kamm- und Streichgarne,
große Lagerprogramme in 100 % Merino extrafine und
100 % Cashmere, hochwertige Edelhaarmischungen

Emilcotoni S.p.A.

100 % Baumwollgarne / Lagerprogramme,
mercerisierte und gasierte Baumwollgarne / Effekte

Schoeller Spinning Group

Funktionsgarne, Basisqualitäten,
Mischkammgarne, Organic/GOTS-Qualitäten,
chlorfrei ausgerüstete waschmaschinenfeste
Garne aus 100 % Wolle

Marchi & Fildi / Filidea

Kommerzielle Basisqualitäten, klassische Mischgarne
mit Lagerprogramm, recycelte Garne

ISY / TDD Torcitura di Domaso

Hochwertige und modische Effektgarne Lamé-Effektgarne

Best Shan

Effektgarne aus China, Basis-Qualitäten

Filpiù

Hochwertige modische Effekt- und
Streichgarne aus China

M.ORO

edelstes Cashmere / Cashmeremischungen
aus China Lagerprogramme

Günther Schenk **Textilvertretungen CDH**

Haldenstraße 4 • 72820 Sonnenbühl-Undingen
Telefon: 07128 304910 + 304911 | Telefax: 07128 304912
E-Mail: mail@schenk-guenther.de

ECAFIL BEST Spa Calenzano/Fi - Italien

Mode-Bedruckte-Effektgarne – Mischungen und 100 % Organic Cotton
Mit Zertifikat- und edle Mischungen

FABIANO srl. – Montemurlo / Italien

Nur aus eigener Produktion. Mischungen auch mit edlen Fasern.

Fil. A Pettine <P 3> P r a t o / Italien

Modische Garne mit Stockservice. Effektgarne – Mischungen und
100 % Organic Cotton Nm 60/2

Fil. Del Carmagnino srl. Variano / Italien

Vielseitige Garne – bedruckte Garne – Effektgarne -
mit besonders schnellem Lieferservice

Man. „KING“ srl. Carmignano / Italien

Spezielle Serie „Viskose/Baumwoll“ Mischung mit Glanz
Für 7/8 – 5-3 und Boucle bedruckt

OLIMPIAS Group srl. P r a t o / Italien

Stock und Quick-Service Garne – Viskose mit Cot. – Leinen u.a.

Produktions-Vermittlung

S t r i c k – Dongguan / China – viele Garnmischungen – auch hohe Natur-
faser – Anteile – Vollüber bedruckte Strickwaren. Protos nach Ihren Ideen –
oder aus unseren Vorschlagsmodellen – abgeändert

T- S h i r t s – aus Bulgarien mit Showroom – Thessaloniki

Über 100 neue Modelle – aber auch nach Ihren Ideen. Viele Stoff-
Qualitäten – auch Orgnaic – Cotton und Ökotex

S h i r t s – in verschiedenen Qualitäten und Gewichtsklassen – 100 % Baumwolle
und 65/35 % Baumwolle mit Polyester

**Südwolle
GmbH & Co. KG**

Wieseneckstraße 26 • 90571 Schwaig

Telefon: 0911 54048191

Telefax: 0911 504555

Internet: www.suedwollegroup.de

Sabrina Stachura

E-Mail: stachura@suedwollegroup.de

Biella Yarn by Südwolle

GTI Filati

HF

Hochwertige Kammgarne, sowohl große Lagerprogramme
in 100 % Merino fine und extrafine,
als auch in Blends wie Merino/Seide und Merino/Seide/Cashmere.

Funktionsgarne, Basisqualitäten, Mischkammgarne,
Organic/GOTS-Qualitäten, chlorfrei ausgerüstete Garne aus 100 % Wolle,
100 % Cashmere-Streichgarne,
100 % Seide und hochwertige Edelhaarmischungen aus Streich- und Kammgarnen
mit großem Lagerprogramm, hochmodische Effektgarne.

Peter Wissmann Schwanenschlatt 7

D-46499 Hamminkeln-Dingden
Telefon: 0049-2852-508-9999
wissmann@peterwissmann.eu

CARIAGGI Lanificio, Italien

100 % Cashmere-Streichgarn in Nm. 28/2
 (ca. 170 Farben in fasergefärbt ab Lager ab 1 Kg!)
 Auch gröbere Streichgarne + Fancy-Garne
 Auch Lagerprogramme im Kammgarnbereich
 Garne für 3-18 gg

COFIL, Italien

Basic und Fancy Multicolor Garne + Bouclé-Garne – für 3-5-7-12 gg und
 verschiedene Lagerservice-Qualitäten + eine sehr gute Verfügbarkeit von Garn für
 die Qualitäten, die nicht auf Lager sind.

MAISON COFIL, Italien

hochwertige Woll- und Wollkrep-, Viskose- und Viskose-Krepp, Kid-Mohair- und
 Babyalpaka-Garne für 3 - 18 gg

FILMAR, Italien

hochwertigste Baumwollgarne (auch teilweise Organic), supersoft, zero pilling,
 Crèpe, teilweise gasiert + merzerisiert (filoscozia)- auch Mischungen (mit Seide und
 Cashmere z.B.), zahlreiche große Lagerprogramme für 3 - 18 gg

LANECARDATE, Italien

Streichgarne aus 100% natürlichen Fasern (Wolle, Cashmere, Alpaka, Seide...)
 mehrere große Lagerprogramme
 + einige Kammgarne Garne für 3-18gg

SHINDO, 42899 Remscheid

(Verwaltung + Lager),
 Japan (Produktion),

Zutaten/Bänder gewebt, gewirkt und gestrickt, auch elastisch,
 ca. 44.000 Einzelpositionen ab Lager Deutschland ab Kleinmenge

Online-Katalog unter
<https://sicen.shindo.com/>

Stefan Vogler
votex textiles + consulting

Gerhart-Hauptmann-Straße 3
95119 Naila
Telefon: 09282 984930
Telefax: 09282 984931
Funktelefon: 0171 7925986
E-Mail: stefan-vogler@gmx.de

CONSINEE Group

TOPLINE NINGBO

Südgarn

Hallenplan

Halle 10, Messe Stuttgart
Messeplaza 1, 70629 Stuttgart



1 Binner, Martin | 2 Dunkel, Andreas | 3 Engler, Horst | 4 Flach, E. (Nachfolger S. Landes)
 | 5 Förster Industriegarn-Vertretung | 6 Gerber, Hans-Christian | 7 Hederer, Robert GmbH
 | 8 KFT Service GmbH | 9 König Roland Handelsagentur | 10 Ortmaier, L. GmbH | 11 Schenk,
 Günther | 12 Südwolle GmbH & Co KG | 13 Wissmann, Peter | 14 Vogler, Stefan

Anfahrt

Mit dem Auto

Direkt neben dem Messegelände verläuft die Autobahn A8 (Ost-West-Verbindung). Mehrere Ausfahrten ermöglichen eine zeitsparende An- und Abreise. Nach kurzer Fahrzeit haben Besucher und Aussteller zudem Anschluss an die Nord-Süd-Achse der A81.

Bitte beachten: Das Messegelände liegt nicht im Bereich der Diesel-Fahrverbotszone.

Das Stadtgebiet Stuttgart ist eine Umweltzone. Nur Fahrzeuge mit einer grünen Plakette dürfen innerhalb dieser Zone fahren. Da die Messe Stuttgart außerhalb des Stadtgebiets liegt, benötigen Autofahrer für den Messe- oder Kongressbesuch **keine** Umweltplakette. Wer anschließend einen Besuch in der Stadt plant oder im Stadtgebiet übernachtet, braucht eine Feinstaubplakette für sein Fahrzeug.

Mit der Bahn

Wer zu Messe oder Kongress reist, profitiert von Stuttgarts Anbindung an das ICE-Netz. Direktverbindungen eröffnen Wege von und zu vielen nationalen und internationalen Destinationen. Die Fahrt von Paris oder Zürich in die Schwabenmetropole dauert nur jeweils drei Stunden.

Die Deutsche Bahn AG plant den Bau eines unterirdisch gelegenen ICE-Bahnhofs im Bereich zwischen Flughafen und Messe- und Kongressgelände. So wird Ihre Anreise künftig noch einfacher.



WIR freuen uns auf Ihren Besuch!

Südgarn



CDH Baden-Württemberg

Kompetenz für Vertrieb